



Einsteigen und los – mit dem  
Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.



Genießen Sie die Freiheit, sich etwas leisten zu können. Der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Mit günstigen Zinsen, kleinen Raten und schneller Bearbeitung. **Sparkasse Bielefeld. Wir nehmen Beratung persönlich.**

VfR Wellensiek 1951 e.V.



Verein für Rasenspiele

# Jahresheft



Hauptverein, Fußballjugendabteilung, Jugendförderverein

Rückblicke,  
Berichte und Ausblicke



Saison 2009/2010

**Gemeinsam mehr erreichen  
- werden Sie Mitglied bei uns!**

Nach diesem Prinzip denken und handeln wir seit mehr als 150 Jahren. Das macht uns zu einer der erfolgreichsten Bankengruppen Deutschlands. Profitieren auch Sie von dem einzigartigen Genossenschaftsprinzip und werden Mitglied bei uns!

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**



**Wir machen den Weg frei.**

[www.bielefelder-vb.de](http://www.bielefelder-vb.de)

**Bielefelder Volksbank**   
modern • kompetent • sympathisch

**Kohlstedde**

**Fleischerei & Party-Service**

**Wir gestalten Feiertage.**

**Hans-Georg Kohlstedde**  
**Meller Straße 39 - 33613 Bielefeld**  
**Tel. (0521) 6 26 32 - [www.kohlstedde.de](http://www.kohlstedde.de)**

**VfR Wellensiek 1951 e.V.**



**Verein für Rasenspiele**

## **Grußwort des 1. Vorsitzenden**

Liebe VereinsmitgliederInnen, Freunde und Förderer des VfR,

wenn Sie dieses Jahressheft des VfR Wellensiek in der Hand halten, hat die Saison 2009/2010 bereits begonnen und die ersten Punkte sind vergeben. Ich habe dabei natürlich die Hoffnung, dass all unsere Mannschaften positiv in die Saison gestartet sind und wir die uns gesteckten Ziele nicht bereits aus dem Auge verloren haben bzw. hinter verlorenen Punkten herlaufen müssen.

Ich freue mich natürlich ganz besonders, dass wir es nach längerer Zeit wieder mal geschafft haben ein Jahressheft herauszubringen und damit die Gelegenheit nutzen können, allen VereinsmitgliederInnen sowie Freunden und Förderern unseres Vereins Informationen über das Geschehen im VfR in der jüngsten Vergangenheit, aber auch in der nahen Zukunft zukommen lassen zu können.

Ich darf daher an dieser Stelle vor allem Eure Aufmerksamkeit auf die einzelnen Berichte aus den Abteilungen lenken, aber natürlich auch auf die vielen Anzeigen unserer Sponsoren. Hier natürlich mit der Bitte, diese bei passender Gelegenheit - sprich Einkauf - entsprechend zu berücksichtigen.

Die nahe Zukunft wird einige Veränderungen bringen – wesentlich wird hier natürlich der Baubeginn der neuen Fachhochschule auf dem Gebiet der „Langen Lage“ sein. Dies wird zur Folge haben, dass wir nach diesem Sommer, spätestens aber ab nächstem Frühjahr nicht mehr über unseren Rasenplatz verfügen können. Hier werden wir versuchen müssen, Ersatzflächen zu beschaffen und hoffen natürlich auf die Unterstützung der Stadt aber auch der Universität Bielefeld.

Ich wünsche nun allen viel Spaß beim Lesen unseres Heftes und hoffe, dass wir all das, was wir uns für die nahe Zukunft vorgenommen haben, auch erreichen werden. Wichtig wird sein, dass wir weiterhin von vielen Sponsoren unterstützt werden, aber auch die Tätigkeit unserer ehrenamtlichen HelferInnen nicht nachlässt.

Volker Johst  
1. Vorsitzender

*Sie finden bei uns alles,  
außer gewöhnlich!*

**Wohnideen nach  
Maß inkl. Sorglos-  
Service**

Für die Verwirklichung  
Ihrer Wohnträume be-  
raten wir Sie fachkom-  
petent, qualitätsbewusst  
und vor allem gerne!  
**Professionell ausmes-  
sen, beraten, verlegen,  
montieren - Ihr Vorteil  
ist unser Beruf!**

**werkhaus®**

Tapeten · Lacke · Bodenbeläge  
Gardinen · Sonnenschutz



**Farben-VOSS GmbH**  
heimdecor-Fachmarkt

Babenhauser Str. 16 · 33613 Bielefeld  
Tel.: 05 21 - 88 30 64 · Fax: 05 21 - 89 56 24  
info@farben-voss.de · www.farben-voss.de

*farben*

**VOSS**  
heimdecor

VfR Partner

**Pro-Bau/S®**

**Windows Bausoftware**



**Husemann & Fritz**  
EDV-Organisations- und Beratungs GmbH

**VfR Wellensiek 1951 e.V.**



**Verein für Rasenspiele**

## Ehrungen

Einige unserer Mitglieder/innen konnten entsprechend ihrer langen Vereinszugehörigkeit in den letzten Jahren wieder geehrt werden.



### Geehrte Mitglieder 2008

Für 10-jährige Mitgliedschaft:  
Andreas Nolting, Daniel Rahe,  
Thorsten Spilker

Für 25-jährige Mitgliedschaft:  
Karin Beiersdorfer, Thorsten Voss,  
Uwe Krause

Für 40-jährige Mitgliedschaft:  
Frank Barkmann, Matthias Schreiber  
Burkhard Lütkemeier, Harald Waterbör,  
Wolfgang Lütkemeier

Für 50-jährige Mitgliedschaft:  
Hans Feiffer



### Geehrte Mitglieder 2009

Für 10-jährige Mitgliedschaft:  
Norbert Koschinski, Olaf Gütter,  
Ariane Warstadt-Krupke,  
Michael Hausen, Marc Hermann,  
Volker Scholz, Holger Gütter,  
Klaus Peter Heidemann, Sören Wiens,  
Herbert Bickhoff, Jan Barkowski

Für 40-jährige Mitgliedschaft:  
Rolf Ruda



offizieller Schuhpartner des VfR Wellensiek 1951 e.V.



„Optimale Passform und einen Komfort, den ich so noch nicht bei Fußballschuhen erlebt habe.“

(informieren Sie sich persönlich und testen Sie unsere Schuhe auf Ihrem Platz) – Matze Hain

Nomis Vertriebsregion Nord West 1, Krackser Str. 12, 33659 Bielefeld  
Ansprechpartner Vertrieb FK Bielefeld: Stefan Ketscher, Fon 0521 / 3265751  
oder 0151 / 571 555 56 , Mail stefan.ketscher@nomis-sports.de



VfR Wellensiek 1951 e.V.



Verein für Rasenspiele

## 1. Mannschaft



hinten v. l.: P.Warmons, D.Rahe, S.Wiens, C.Ludwig, H.Lex, S.Yaylagül, C.Stelberg  
mitte v. l.: Obmann E.Wolff, Betreuer P.Ortgies, S.Mathea, S.Heermann, M.Wöhrmann,  
D.Kräckemeier, J.Landwehr, T.Sachwitz, J.Stoll, C.Niedworok, Trainer J.Barkowski  
unten v. l.: V.Schitnitzki, S.Schiemann, J.Gerlach, D.Solorz, D.Wolff, S.Büker, M.Nolle,  
C.Pillasch, D.Noworzyn

Es fehlen: Betreuer W.Lütkemeier, Torwarttrainer H.Schmuckat,  
M.Paul, Physiotherapeut H.Scheller

Trainer: Jan Barkowski, Co-Trainer Tim Sachwitz

Spielklasse: Bezirksliga Kreis Bielefeld



## Bericht des Fußballobmanns zur 1. Mannschaft Saison 2008/09

Die abgelaufene Saison 2008/09 war im Senioren-Bereich sicherlich eine der schwierigsten der letzten Jahre !

Unsere 1. Mannschaft startete mit einigen Vorschusslorbeeren in die Saison. Nachdem in der Vorsaison eine hervorragende Rückrunde gespielt wurde, erschien das Saisonziel Platz 5 als realistisch, zumal die Mannschaft mit einigen Neuzugängen noch einmal verstärkt worden war. Die Euphorie, die noch in der Vorbereitung spürbar war, erlitt durch einen mäßigen Saisonstart einen herben Dämpfer. Die Mannschaft war zu diesem Zeitpunkt nicht in der Lage, ihr wahres Leistungsvermögen abzurufen. Die große Verunsicherung wurde durch einige Niederlagen und Punktverluste in den letzten Spielminuten deutlich! Hinzu kamen arge Verletzungssorgen, die das gesamte Mannschaftsgefüge nicht zu einer Einheit werden ließen! Die Konsequenz aus dieser Misere war der viertletzte Tabellenplatz zur Winterpause, der hochgradig Abstiegsgefahr bedeutete.

Ich glaube, dass zu diesem Zeitpunkt allen Beteiligten endlich klar wurde, in welcher Gefahr die Mannschaft wirklich steckte! Mit entsprechendem Engagement wurde die Vorbereitung auf die Rückrunde begonnen. Mit Clemens Ludwig konnte noch ein Landesligaerfahrener Spieler vom TuS Jöllenbeck verpflichtet werden, der unserer Defensiv-Abteilung mehr Sicherheit geben konnte. Trotzdem benötigte die Mannschaft dann noch einige Spiele mit den schmerzhaften

Erfahrungen gegen die direkten Abstiegskonkurrenten Altenhagen und Türk Sport, bevor der berühmte Schalter umgelegt werden konnte.

Das geschah dann aber in so eindrucksvoller Weise, was selbst die größten VfR-Optimisten überrascht hat. Die Gründe für diese Leistungsexplosion lagen in erster Linie an taktischen Umstellungen und vor allen Dingen an der Tatsache, dass alle Spieler ihr wahres Leistungsvermögen abrufen konnten. Konsequenz hieraus waren 7 Siege in Folge u. a. auch gegen den späteren Meister Canlar. Die Mannschaft erreichte dann noch Platz 9 mit 39 Punkten, was uns zur drittbesten Rückrundemannschaft machte.

Es ist immer schwierig, einzelne Spieler aus dem Team hervorzuheben, aber insbesondere unsere jungen Eigengewächse Konstantin Westenhoff, Rahmann Fazljevic, Daniel Wolff, Christoph Stelberg nach langer Verletzungspause und die beiden A-Jugendlichen Mario Nolle und Dennis Krönkemeier verdienen ein Sonderlob!

Letztendlich konnte diese denkwürdige Saison dann doch zu einem vernünftigen Abschluss gebracht werden. Ich bedanke mich beim Team, Trainer Jan Barkowski, unseren Betreuern Wolfgang Lütkemeier, Philipp Ortgies und unserem Torwarttrainer Horst Schmuckat!

Mein besonderer Dank gilt unserem 2. Vorsitzenden Rolf "Pico" Fritz, der die Mannschaft während der Flitterwochen von Jan Barkowski betreut hat!

Mit sportlichen Grüßen  
Elmar Wolff / Fußballobmann



## unsere Neuzugänge

oben v. l.: T.Sachwitz, V.Schitnitzki, J.Landwehr, J.Gerlach, D.Krönkemeier, C.Pillasch  
unten v. l.: S.Schiemann, D.Noworbyn, M.Wöhrmann, S.Büker, M.Nolle, D.Solorz

## Ausblick Saison 2009/2010

Für die kommende Spielzeit konnte die Mannschaft noch einmal verstärkt werden. Mit den Neuzugängen Tim Sachwitz, Michael Wöhrmann vom SC Herford, Damian Solorz, Valentin Schitnitzki vom VfL Theesen sowie Jacob Landwehr TuS Dornberg und Damian Norworyn Spvg Steinhagen konnten Spieler aus höherklassigen Ligen verpflichtet werden. Hinzu kommen unsere A-jugendlichen Dennis Krönkemeier, Mario Nolle, Jonas Gerlach, Stefan Schiemann, Chris Pillasch und Stefan Büker die mit der Aufstiegseuphorie unserer A-Jugend zum Team stoßen. Mit Henrik Köster verlässt uns augenblicklich nur ein Spieler aus dem letztjährigen Kader. Alles in allem sind das positive Aussichten für die

die kommende Spielzeit. Dennoch muss unser Trainer Team Jan Barkowski und Tim Sachwitz zunächst aus dem Kader ein schlagkräftiges Team bilden, damit wir einen besseren Saisonstart hinlegen als in der letzten Saison.

Besonders freue ich mich, dass wir mit Heiner Scheller einen der besten Physiotherapeuten begrüßen können, der unsere medizinische Betreuung optimieren wird.

Alle Beteiligten freuen sich auf die kommende Saison. Ich hoffe, dass unsere Vereinsmitglieder und Fans die Mannschaft zahlreich unterstützen werden.

Mit den besten Grüßen  
Elmar Wolff / Fußballobmann



## 2. Mannschaft



hinten v. l.: H.Schmukat, H.Ostholt, C.Teuergarten, M.Völker, P.Kalbertodt, C.Pillasch, D.Noworzyń, S.Mathea

unten v. l.: E.Takak, V.Kleinemeier, J.-P.Ille, M.Kaya, T.Gerking, C.Niedworok, E.Werner

Trainer: Jan Philipp Ille, Florian Kraker, Horst SchmukatX

Unsere 2. Mannschaft erreichte in der abgelaufenen Saison nur den letzten Tabellenplatz und muss daher in die Kreisliga B absteigen!

Trotz intensiver Bemühungen von allen Beteiligten konnte das angestrebte Saisonziel, Klassenerhalt, nicht erreicht werden. Die 2. Mannschaft hatte fast die gesamte Saison über mit argen Personalsorgen zu kämpfen. Wichtige Leistungsträger waren lange verletzt oder wurden in der 1. Mannschaft benötigt. Leider konnte das Team dadurch nie zu einer homogenen Einheit werden, was den Abstiegskampf erheblich erschwerte.

Trotzdem hat sich die Mannschaft nie aufgegeben und bis zum letzten Spieltag alles gegeben.

Der VfR Wellensiek möchte sich an dieser Stelle besonders beim Trainer Ekrem Imamovic für die geleistete Arbeit bedanken. Mein besonderer Dank gilt Harald Waterbör, der als Betreuer der Mannschaft dafür gesorgt hat, dass es der Mannschaft an nichts gefehlt hat!

Mit den besten Grüßen  
Elmar Wolff / Fußballobmann



## Ausblick Saison 2009/2010

Neuer Trainer in der kommenden Saison der 2. Mannschaft ist Jan Philipp Ille. Jan Philipp konnte an der Seite von Pico Fritz im letzten Jahr Trainererfahrungen in der B-Jugend machen. Außerdem kennt er als Spieler das gesamte Mannschaftsumfeld.

Der Kader aus dem letzten Jahr bleibt bis auf drei Abgänge zusammen. Neben einigen Akteuren aus der A-Jugend werden weitere 3 - 4 Neuzugänge das Team verstärken.

Wir werden in der nächsten Saison ein junges ambitioniertes Team stellen, das sicherlich oben mitspielen will.

Das erscheint realistisch zu sein, weil auf Grund des großen Kaders unserer 1. Mannschaft, der ein oder andere Spieler von oben zum Team stoßen wird.

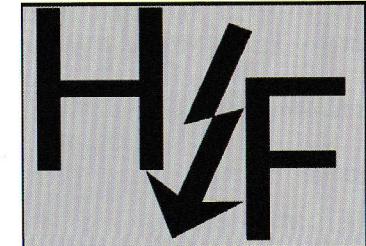
Ich denke, dass wir auch mit der 2. Mannschaft optimistisch in die Zukunft schauen können.

Mit sportlichen Gruß  
Elmar Wolff / Fußballobmann

# Holger Fischer

## Elektromeister

Großdornberger Straße 34  
33619 Bielefeld



**Elektroinstallationen  
Alarmanlagen  
Sprech- und Videoanlagen  
Netzwerkinstallationen  
Torantriebe  
Beleuchtungskörper  
Elektrogeräte**

Fon (05 21) 10 02 39

Fax (05 21) 16 18 14

Mail elektrofischerbi@aol.com



### 3. Mannschaft



hinten v. l.: J.Hellmich, H.Ostholt, A.Bittner, M.Raschik, T.Nuyken, D.Haßler, M.Bölt, P.Herrmann, J.Hassler, M.Trukelsi, T.Gözlu, K.Lee

unten v. l.: A.Nolting, P.Waterbör, S.Büker, V.Fast, H.Brakensiek, D.Stoilkovski, R.Damardzija, R.Lorenzo, P.Campigoto, P.Ventura

es fehlen: M.Tschirner, M.Kambi, R.Pelivan, M.Schulz, S.Scholtysek, S.Huck, D.Johnson, L.Walsh, K.Sazuze

Trainer: Keith Clement Lee

Die 3. Mannschaft erreichte in der abgelaufenen Saison Platz 9 in der Kreisliga C. Das ist umso erstaunlicher, weil die Mannschaft zur Winterpause aussichtslos auf dem letzten Tabellenplatz überwinterte.

Mit unserem langjährigen Schiedsrichter und Vereinsmitglieds Keith Lee konnte in der Winterpause dann ein neuer Trainer verpflichtet werden. Keith brachte frischen Wind in das Team. In der gesamten Hinrunde litt die Mannschaft unter arger Personalnot. Keith gelang es aber in der Winterpause, einige neue Spieler zu holen. Der Erfolg ließ dann auch nicht lange auf sich warten.

Ähnlich wie in der 1. Mannschaft wurde eine tolle Siegesserie hingelegt, die dann am Schluss Platz 9 bedeutete.

Ich würde mir wünschen, dass die Mannschaft die Euphorie mit in die neue Saison nimmt. Dann wird mit Sicherheit eine noch bessere Platzierung herausspringen.

Mein Dank gilt natürlich unserem Trainer Keith Lee, aber auch Jarrod „Skippy“ Hellmich und Manuel Boada, die auch in ganz schweren Zeiten immer am Ball geblieben sind.

Mit sportlichen Gruß  
Elmar Wolff / Fußballobmann



Langweiliger Kindergeburtstag?  
Nicht bei uns!

**SOCCER DOME**

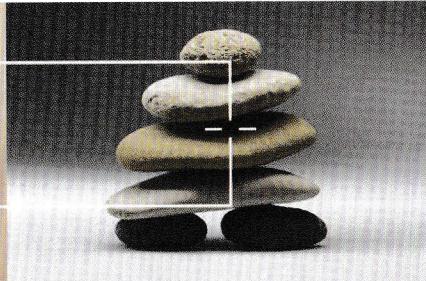
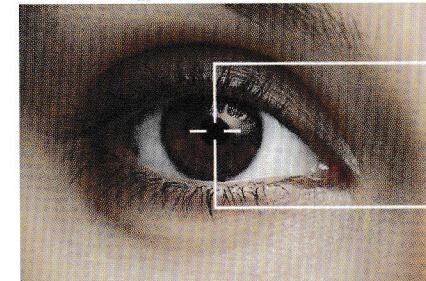


**SPORTLAND DORNBERG**  
Babenhauser Str. 325  
33619 Bielefeld  
Tel. 0521 328 328 - 0  
[www.sportland-dornberg.de](http://www.sportland-dornberg.de)



Kindergeburtstag im Soccer Dome ist ein Riesen-spaß. Im Anschluss bieten wir gerne ein Pizza-essen für Ihre Feier an. Informieren Sie sich!

## Augenoptik. Persönlich.



Persönliche Sehberatung ist Wellness für Ihre Augen.



Wertherstr. 274 | Uni-Nähe | 33619 Bielefeld  
Tel.(0521)10 08 08 | [www.uffenkamp-optik.de](http://www.uffenkamp-optik.de)

**UFFENKAMP**  
OPTIK



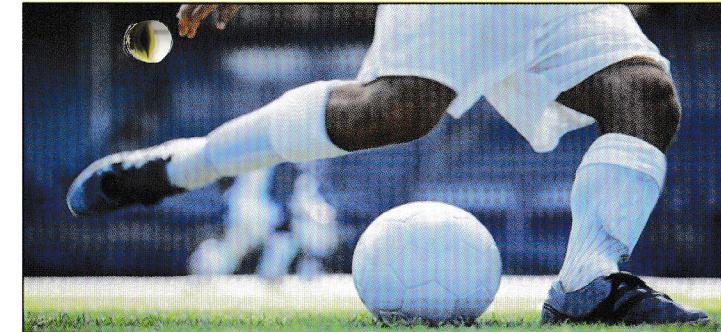
## Bericht aus der Altligaabteilung

Die Ü32 des VfR konnte in diesem Jahr ihren Erfolgen aus den vergangenen Jahren einen weiteren Erfolg hinzufügen, das Rheingrafenschildturnier in Bad Münster am Stein, eins der größten und wichtigsten Altligaturniere in Deutschland überhaupt, konnte gewonnen werden (der überdimensional große Pokal/Schild kann im VfR-Treff bewundert werden). Damit hat sich unser Team für die Deutsche Meisterschaft 2010 in Hannover qualifiziert.

Im Mai diesen Jahres war der VfR Ausrichter der Ü32-Feldstadtmeisterschaften. Unter der Regie von Jörg Rother und Jörg Höfel wurde dieses Turnier ein grandioser Erfolg, nicht nur weil die Ü32 des VfR neuer Stadtmeister wurde. Herzlichen Glückwunsch dazu nachträglich.



Die Ü40 hat im August diesen Jahres an der Westfalenmeisterschaft in Kaiserau (Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor) teilgenommen und wird auch an der Westdeutschen Meisterschaft in Duisburg teilnehmen. Auch hieran sieht man, was die Oldies um Michael Hausen, Jörg Fritz und den Güttler-Brüdern noch zu Leisten im Stande sind.



### Schuss, Tor und Sieg für alle

Viel Spaß und Erfolg wünscht Ihr zuverlässiger Partner  
für Versicherungen, Bausparen und Kapitalanlagen

Wir wünschen viel Erfolg, spannende Spiele und eine Menge Tore. So wird der heutige Tag mit Sicherheit für alle ein unvergessliches Erlebnis. Wenn es um Ihre persönliche Sicherheit geht, sind wir für Sie da. Wir beraten Sie umfassend und individuell. Reden Sie mit uns.



**AXA Bezirksdirektion  
Kleine-Tebbe GmbH**  
Voltmannstraße 271 · 33613 Bielefeld  
Tel.: 05 21/16 48 00 · Fax: 05 21/164 80 75  
E-Mail: [kleine-tebbe.gmbh@axa.de](mailto:kleine-tebbe.gmbh@axa.de)

Die Ü50 nahm in der abgelaufenen Hallensaison zum zweiten Mal an dieser Runde teil und konnte gegenüber dem ersten Jahr bereits eine deutliche Verbesserung in der Tabelle erzielen und auch spielerisch und kämpferisch voll überzeugen, in der anstehenden Winterrunde 2009/10 wird diese Mannschaft unter der Federführung von Heinz Janowski versuchen das Vorjahresergebnis möglichst zu übertreffen, was bei der Alterstruktur natürlich nicht so einfach werden dürfte. Wir wünschen dieser Mannschaft den erhofften Erfolg, vor allem aber Gesundheit und wenig Verletzte.





## Der VfR - Treff



Seit Jahren ist der VfR-Treff ein beliebter Treffpunkt am Sportplatz Wellensiek. Ob Fußball-Live-Übertragungen, Stammtisch- und Mannschaftssitzungen, Klönabende oder private Feierlichkeiten - das Team vom VfR-Treff macht vieles möglich.

**Soccer1**  
Lounge  
DAS TOP-FUSSBALLCENTER IN BIELEFELD-HEEPEN

Schelpmiser Weg 11  
33609 Bielefeld  
Telefax (05 21) 2 08 51 19  
E-Mail: info-soccerone@t-online.de  
Internet: www.soccerone.de

Telefon (05 21) 3 04 41 20

**Sport ist Glück**  
und dabei kannst  
Du noch Deine  
Ausdauer, Schnel-  
ligkeit und Kraft  
steigern.

**Bielefelds Top-Adresse**  
für  
**Indoor-Soccer**  
Eckendorfer Straße/Ecke Schelpmiser Weg

- Action und Fun mit guten Freunden
- Premium Event
- Kicken wie die Profis
- Top-Event für Kids
- Super-Lounge

Telefon (05 21) 3 04 41 20



BRANDWEIN IMMOBILIEN GMBH

VERKAUF

KAUF

VERMIETUNG

Wir haben uns auf das spezialisiert, was wir am besten können:  
Den Verkauf Ihrer Immobilie!

- Beratung
- Wertermittlung
- Verkauf

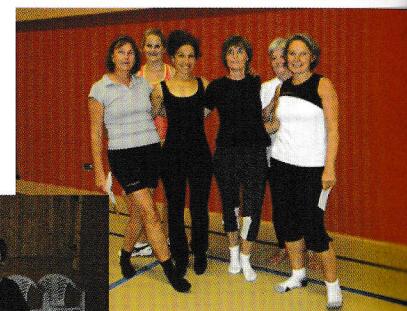
Alles aus einer Hand

BRANDWEIN IMMOBILIEN GMBH  
Hämelinger Str.18  
32052 Herford

[www.brandwein-immobilien.de](http://www.brandwein-immobilien.de)  
E-Mail: [info@brandwein-immobilien.de](mailto:info@brandwein-immobilien.de)



## Die Frauenfitnessabteilung des VfR Wellensiek



Sind Sie einfach zu bequem? Oder war Schulsport ein Trauma für Sie? Trauen Sie sich nicht? Oder denken Sie immer noch, dass Sport Leibeserziehung ist? Wenn Sie dennoch meinen, dass Bewegung eigentlich genau das Richtige für Sie wäre, dann kommen Sie zum VfR.

Rücken- und Bauchmuskeltraining, Fitness- und Ausdauerübungen, Spaß und frischer Wind für Sie und Ihre Gesundheit, natürlich unterstützt durch flotte Musik. Probieren Sie es mal!

Jeden Dienstag bietet die Frauenfitnessabteilung des VfR Wellensiek in der renovierten Turnhalle der Wellensiek-Schule Gymnastik an:

**von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

mit Übungsleiterin: Tereza Janete Pita de Aranjo-Ickler

**von 19.00 Uhr bis 20:00 Uhr**

mit Übungsleiterin: Bozena Golas

Also, kommen Sie doch mal rein und machen Sie mit. Wir freuen uns auf Sie.

Wenn Sie durch den Sport Durst auf ein Mineralwasser oder ein Bier bekommen haben, laden wir gern zum Stammtisch in den VfR-Treff am Sportplatz Rottmannshof ein.

### Kontakt:

Jutta Kokel Telefon 10 15 19

E-Mail: j.kokel@web.de

Bei Vorlage dieser Anzeige  
erhalten Sie 10 %  
Rabatt!

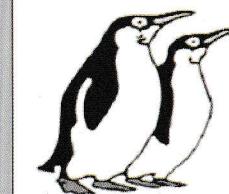
# Die SCHACHTEL iDEE

Regelmäßige Kurse zum Anfertigen individueller Schachteln  
Handgefertigte Unikate, Pappzuschnitte und Zubehör

Öffnungszeiten:  
Mo 15:00 bis 18:00 Uhr Do 9:00 bis 14:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Susanne Boerschepen • Schneiderstr. 12 • 33613 Bielefeld  
Tel 0521 88 41 04 • [www.dieschachtelidee.com](http://www.dieschachtelidee.com)

## Ihre LINDA Apotheke in Dornberg!



**PINGUIN-APOTHEKE**  
Lohmannshof  
Hildegard Wolff

Kreuzberger Straße 27  
33619 Bielefeld  
Tel. 0521/10 99 89 - Fax 10 99 52



**....mit uns geht's Ihnen besser!**  
Täglicher LieferService.

So funktioniert's: Coupon ausschneiden und in der hier genannten LINDA Apotheke vorlegen!

**Jetzt PAYBACK  
Punkte sammeln -  
in Ihrer LINDA Apotheke.**



Official Partner



\*Gilt bis 31.12.09 ab einem Umsatz von 20,- Euro auf alle freiverkäuflichen, nicht rezeptpflichtigen Arzneimittel sowie auf das apothekenübliche Ergänzungssortiment.  
Pro Kauf nur 1 Coupon einsetzbar.





## Rückblick Altligaauswahl gg. Borussia Mönchengladbach

Eine weitgehend ausgeglichene Partie erlebten am 27.06.2009 die zahlreichen Zuschauer beim Aufeinandertreffen einer Altligaauswahl des VfR Wellensiek gegen die Weisweiler Traditionself.



Bereits nach 5 Spielminuten erzielte der Gastgeber durch Conny Hertel die schnelle 1:0 Führung. Thomas Kastenmeier und Bachirou Salou sorgten dann noch bis zur Pause für die 2:1 Führung der „Fohlen“.

Nach dem Wechsel vergab der Neu-Gladbacher „Pico“ Fritz die große Chance zum 3:1, als er Torwart Marc Hermann nicht per Kopf bezwingen konnte.

Besser machte es in den Schlussminuten Dirk Demski, der Gäste-Keeper Jörg Keassmann noch zweimal das Nachsehen gab. Damit ist die erste Niederlage der Weisweiler Elf nach langer Zeit und vielen erfolgreichen Partien besiegt.



Großes Lob kam aus berufenem Munde. Der inzwischen 66-jährige Ex-Nationalspieler Herbert Laumen, heute Betreuer der Weisweiler-Elf, erklärte nach der 2:3 (2:1) Niederlage der Traditionsmannschaft vom Bökelberg gegen Wellensiek klar und deutlich: „Das VfR-Team hat mich positiv überrascht und gar nicht unverdient gewonnen“.



Der glücklichste Mann an diesem Samstagnachmittag am Rottmannshof war aber Rolf „Pico“ Fritz. Der Ur-Wellensieker, der schon seit 40 Jahren sein Herz an die „Fohlen“ aus Mönchengladbach verloren hat, durfte in der zweiten Halbzeit mit dem Trikot Nr.10 unter dem Namen Netzer bei den Gladbachern mitspielen.

„Das war ein einmaliges Erlebnis. Es freut mich besonders, dass alle so ehrgeizig und engagiert mitgezogen haben“, bedankte sich Fritz bei allen Beteiligten, die am Wellensieker Sportpark für angenehme Unterhaltung sorgten.

In der dritten Halbzeit, beim anschließenden gemütlichen Beisammensein wurde natürlich viel über die vom Organisationsteam exzellent organisierten Partie resümiert und diskutiert. Erinnerungen an die großen alten Zeiten der Gladbacher in den 70er-Jahren wurden dabei besonders hervor gehoben, aber auch die aktuelle Situation der Fohlen blieb nicht unberührt.

Die Teams liefen in folgender Startformation auf.  
Der Gast aus Mönchengladbach:

Jörg Kaessmann, Jamal el Khattouti, Dirk Bakalorz, Michael Harrison, Orhan Özkaya, Ulrich Harrison, Frank Schulz, Andreas Brandts, Jacques Goumai, Bachirou Salou, Thomas Kastenmeier.

VfR Wellensiek:

Pico Fritz, Rüdiger Fritz, Jörg Fritz, Mark Hermann, Dirk Demski, Uli Bergander, Cornelius Hertel, Torsten Fitzner, Michael Hausen, Olaf Gütter, Holger Gütter, Olaf Vogt, Ralf Diener, Karim Ayed, Burkard Finke, Marco Paul, Jörg Höfel.



- Fenster & Türen ● Vordächer ● Fassaden ● Geländer
  - Wintergärten ● Sonnenschutz ● Insektenschutz
  - Instandsetzung ...
- BG METALLBAU GmbH · Cranachstraße 8 · 33615 Bielefeld  
**Tel. (05 21) 557 557- 5 · [www.bg-metallbau.de](http://www.bg-metallbau.de)**

# M e t a l l b a u

**B G**

VfR Wellensiek 1951 e.V.



Jugendförderverein

Förderverein der Jugendabteilung des VfR Wellensiek e.V.



... mach mit!



*Werden Sie Mitglied im  
Förderverein - Kinder  
brauchen Unterstützung!*



## Der Förderverein stellt sich vor.

Den Jugendförderverein des VfR Wellensiek gibt es seit September 2006. Ziel des Vereins ist es, die Jugendarbeit in allen Abteilungen in materiellen und finanziellen Angelegenheiten zu unterstützen.



Der Verein dient somit dem Wohle der Kinder und Jugendlichen des VfR Wellensiek.

Tragen auch Sie dazu bei, Kinder und Jugendliche des Vereins zu fördern, um ihnen eine unvergessliche Zeit beim VfR Wellensiek zu bereiten.

**Vorstand**  
Markus Nolting



**Vorstand**  
Stefan Wulfmeyer



**Schriftführerin**  
Sylke Wulfmeyer



**Kassenwartin**  
Anja Berkefeld



Aufgabe und Ziel des Fördervereins ist die finanzielle und materielle Unterstützung der Jugendabteilung des VfR Wellensiek.

Helfen Sie mit:

- die Jugendmannschaften von den Bambinis bis zur A - Jugend mit Bällen und Trikots auszustatten, Sportgeräte und Trainingsmaterial zu beschaffen.
- qualifizierte Jugendtrainer zu engagieren und diesen eine Aus- und Weiterbildung zu ermöglichen, um den Kindern und Jugendlichen ein zeitgemäßes und attraktives Trainingsprogramm zu bieten.
- finanzielle Mittel für Fahrtkosten zu Turnieren und Auswärtsspielen zur Verfügung zu stellen.
- den Kindern und Jugendlichen eine gute fußballerische Ausbildung und eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu ermöglichen.
- Freude am Sport, an der Bewegung und der Gemeinschaft im Team zu vermitteln.
- besondere Events wie den überregionalen Sommer Cup, unser traditionelles Fußball-Camp oder Hallenturniere im Winter durchzuführen und finanziell zu unterstützen.

Mit Ihrer Mitgliedschaft im Förderverein oder mit Ihrer Spende helfen Sie!

**Unsere gemeinsame Zukunft  
ist die Förderung unserer Kinder.**



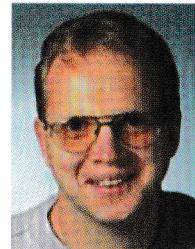
# Elektro Korthaus

GmbH & Co. KG

- Beleuchtungstechnik
- Telefon- und Rufanlagen
- EDV-Netzwerktechnik
- Kundenservice
- Nachspeicherheizungen
- TV-Empfangsanlagen
- Elektroinstallationen



Olaf Gütter



Michael Heck

Telefon: 0521-171712 e-mail: [info@elektro-korthaus.de](mailto:info@elektro-korthaus.de)  
Burgfreiheit 1 33602 Bielefeld

## Praxis für Naturheilkunde

### Unsere Therapieschwerpunkte:

- Rücken- und Gelenkbeschwerden
- Schmerztherapie
- „Burnout“ Vorbeugung und Therapie
- Immunstärkung
- Krebsprophylaxe
- Stoffwechseloptimierung
- Abnehmen mit Gesund & Aktiv



Heilpraktiker  
Holger Frenzel

Am Rottmannshof 2  
33619 Bielefeld  
[An der Universität](#)

**Telefon: 0521/9679700**  
[www.naturheilkunde-owl.de](http://www.naturheilkunde-owl.de)



Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

Sportler vertrauen der  
Nummer 1 in Westfalen.  
Die Provinzial –  
zuverlässig wie ein  
Schutzengel.

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle

### Rolf Biemer

Wellensiek 99,  
33619 Bielefeld  
Tel. 05 21 / 10 29 62  
[biemer@provinzial.de](mailto:biemer@provinzial.de)



## Impressionen / Rückblick Fußball Camp 2009



Am 10. August war es wieder soweit. 260 fußballbegeisterte Kinder stürmten den Sportplatz am Rottmannshof um am 9. Fußball Camp teilzunehmen. 36 Trainer und Betreuer kümmerten sich eine Woche lang um die Stars vom morgen. Die Kinder warteten in einer langen Schlange mehr oder minder geduldig, um dann endlich die einheitlichen hellblauen Trikots und Fußbälle ausgehändigt zu bekommen. Diesmal schlüpfte Nils Lyding in die Rolle des Kinderreporters während der Camptage, damit war das „Westfalen-Blatt“ immer mit den aktuellsten Tagesinformationen versorgt.

Die fünf- bis 13-jährigen Kinder wurden anschließend in 13 Gruppen mit so klingenden Namen wie „Ballack“, „Kaka“, „Pirlo“, „Ribery“ u.a. aufgeteilt. Den Kindern wurde dann eine Woche lang Sport und insbesondere Fußball pur geboten.



Bewährt hat sich über Jahre auch die gute Zusammenarbeit mit der Mensa der Universität Bielefeld. Fürsorglich wurden die Kinder täglich mit einer großen Auswahl an Köstlichkeiten in der Uni-Mensa versorgt. Während der Übungseinheiten standen immer ausreichend Getränke zu Verfügung, die aufgrund der körperlichen Anstrengungen auch von Nöten waren.

Der letzte Tag war für das traditionelle Mini-WM-Turnier reserviert. Mit der Mini-WM erlebte das Fußball Camp seinen emotionalen Abschluss und Höhepunkt. Als neue Weltmeister setzten sich Australien (U14) und Italien (U9) durch. Bei der anschließenden großen Siegerehrung erhielt jeder der 260 Teilnehmer eine Urkunde samt Mannschaftsfoto. Über einen weiteren Pokal freute sich Bruno Eckelmann (VfR Wellensiek), mit erst fünf Jahren der jüngste Teilnehmer im Camp. Noch verdienter kam Noah Fritz (VfR Wellensiek) zu seinem Sonderpreis. Er schnitt mit 249 Zählern als Punktbestter beim Stationswettbewerb ab.

Auch 2010 findet wieder ein Fußball Camp in der letzten Schulferienwoche statt. Wer dann einmal zufriedene, glückliche und ausgelassene Kinder sehen möchte, der ist herzlich Willkommen.





## Bericht aus der Jugendabteilung

Die Jugendabteilung ist im VfR Wellensiek seit langer Zeit größter Vereinsteil und wächst immer weiter. Vor einigen Jahren noch wunderten wir uns über die Notwendigkeit, eine 2. F-Jugend zu unterhalten, heute trainieren 19 Jugendmannschaften auf unserem Platz. So geht es immer, wenn zur Jugendabteilung etwas zu berichten ist, gleich fängt man irgendwo an und ist mitten im Thema. Dabei sollte ein Bericht doch so etwas wie Systematik enthalten. Also versuchen wir es.

Die Jugendabteilung hat ca. 400 Kinder und Jugendliche als Mitglieder in zwei Abteilungen. Da das Kinderturnen im Verein weitgehend unbekannt ist, fangen wir am besten damit an. Am Mittwochnachmittag werden in drei Gruppen Kinder von drei Jahren bis ins Schulkinderalter hinein von Uta Hülshorst und Leila El-Bachir begleitet. Nach dem Wechsel in der Zuständigkeit für das Kinderturnen brauchten wir eine längere Zeit, um den Eltern wieder unser Angebot nahe zu bringen. Langsam, aber kontinuierlich, wächst die Zahl der dort angemeldeten Kinder. Das Kinderturnen ist, nicht zuletzt aufgrund der guten Arbeit der beiden Übungsleiterinnen, wieder ein kleiner aber solider Bestandteil unserer Jugendarbeit. Wünschen würden wir uns seitens der Verantwortlichen in der Jugendabteilung, dass auch die Eltern und Kinder aus diesem Bereich an anderen Teilen unseres Vereinslebens interessiert sind. Wir fühlen uns in der Pflicht dazu zu motivieren.

Im Focus ist bei einem Verein wie dem VfR natürlich die Fußballjugend. Hier herrscht nicht nur allgemeine Zufriedenheit, sondern eher eine begründete Hochstimmung. Nach drei Meisterschaften in drei Jahren hat die A-Jugend unter Torsten Schweser und Benni Beine endlich den Aufstieg in die Bezirksliga geschafft, die B-Jugend und die D-Jugend spielen auf Bezirksebene und sensationell ist die C-Jugend unter Pico Fritz/Andre Pomikalik sogar in die Landesliga aufgestiegen. Einige A-Jugendliche haben trotz des Kampfes um die Klassenmeisterschaft zusätzlich noch in der 1. Mannschaft erfolgreich mitgespielt und sind nach ihrem Wechsel in den Seniorenbereich dort zu Recht auch im Kader. Sportlich also ein voller Erfolg.

In den so genannten 2. und 3. Mannschaften sind darüber hinaus noch eine ganze Reihe hoffnungsvoller Anwärter auf den Wechsel in die 1. Mannschaft ihrer Altersklasse. Die Jugendarbeit des VfR Wellensiek ist eine Erfolgsgeschichte.

Zu einem Bericht über die Jugendarbeit gehört auch, dass die Menschen Erwähnung finden, die zum Teil ganz still und im Hintergrund dafür sorgen, dass alles reibungslos funktioniert. Spieler müssen angemeldet werden und Pässe sind zu organisieren, Beiträge sind einzuziehen, Schiedsrichter sind einzuladen, Veranstaltungen auf Ebene des Fußballkreises müssen besucht werden, junge Trainer oder Schiedsrichter wollen ausgebildet werden, das Geld der Jugendabteilung muss verantwortungsvoll verwaltet sein,



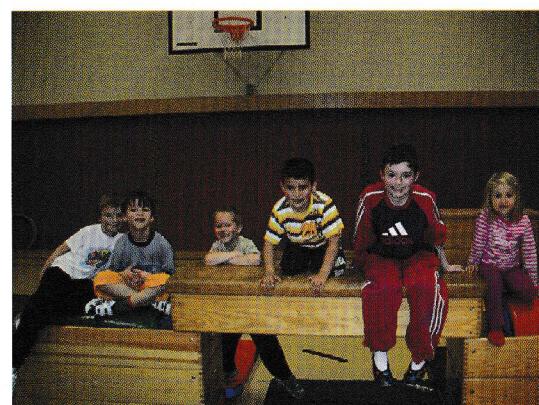
und, und, und ...

Es ist keineswegs selbstverständlich, dass die mit dieser Arbeit betrauten Menschen ihre freie Zeit dafür opfern und sich dann oftmals noch (unberechtigt) kritisieren lassen müssen. Wir als Verantwortliche in der Jugendabteilung des VfR Wellensiek fühlen uns zu Dank für diesen Einsatz verpflichtet; und wir wollen darauf achten, dass diese stillen Helfer der Jugendabteilung nicht vergessen werden.

Die Jugendabteilung des VfR Wellensiek ist Teil des Gesamtvereines. In der örtlichen Presse wird etwas pathetisch gelegentlich von der „Wellensiek-Familie“ gesprochen. Auch wenn diese Ausdrucksweise vielleicht zu weitgehend ist, zu einer Familie gehört immer auch gegenseitige Unterstützung. Und so, wie die Jugendabteilung den Gesamtverein stützen will, so laden wir die anderen Teile der „Familie“ ein, sich während der Spiele unserer Jugendmannschaften davon zu überzeugen, dass Jugendarbeit im VfR Jugendarbeit für den Gesamtverein ist.

Wolfgang Beine

Volker Bittner



... 'was anderes kommt gar nicht in die Tüte!'



Tüten mit Ihrem individuellen Aufdruck in vielen Größen!



Paperdesign

JD-Paperdesign · Marktstraße 48  
33602 Bielefeld · Tel. 0521/9 88 73-20

[www.jd-paperdesign.de](http://www.jd-paperdesign.de)

Kinderturnen im VfR Wellensiek - Lernen Sie uns kennen!

Mutter-Kind-Turnen für Kinder von ca. 20 Monaten bis ca. 42 Monaten

**Mittwoch 16:15 - 17:00 Uhr**

Kindergartenkinder, 3-6 Jahre ohne Eltern

**Mittwoch 17:00 - 17:45 Uhr**

Schulkinder

**Mittwoch 17:45 - 18:30 Uhr**

Ihre Fragen richten Sie bitte an die Übungsleiterinnen oder aber an

Uta Hülshorst (0162-6877763)

Leila El-Bachir (0178-7124459)

oder [www.vfr-jugend.info](http://www.vfr-jugend.info)

**Entspannen Sie in Ihrer eigenen Ruhe-Oase!**



**MÖBEL** / **BUSSDIEKER**

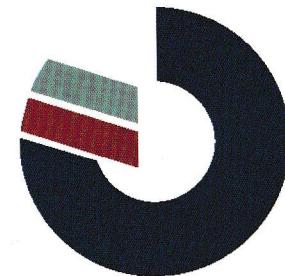
Wohnen - Schlafen - Kochen - Leben

Wohnideen auf über 5.600 m<sup>2</sup>

49324 Melle/Gerden • Maschweg 23 (hinter dem E-Center)  
Tel. (05422) 5749 od. 2893 • [www.moebel-bussdicker.de](http://www.moebel-bussdicker.de)

**ELB RÄCHTER**

elektrotechnik :: netzwerktechnik



**Wir haben mehr Lösungen  
als Sie Probleme!**

Hainteichstraße 53 · 33613 Bielefeld

fon: 0521.889831 · [www.elbraechter-elektrotechnik.de](http://www.elbraechter-elektrotechnik.de)



## Fußballjugendabteilung des VfR Wellensiek



Die beste Adresse für beste Adressen:

**FREDEBEUL**  
IMMOBILIEN   


Falkstr. 11 • 33 602 Bielefeld • Tel. 0521/6 22 28 • Fax 0521/6 22 06  
[info@fredebeul-immobilien.de](mailto:info@fredebeul-immobilien.de) • [www.fredebeul-immobilien.de](http://www.fredebeul-immobilien.de)



## A - Jugend



hinten v. l.: Matthias, Max, Robin, Nadir, Eren, Rudolph

mittel v. l.: Volker, Mark, Baris, Maurice, Daniel, Oliver, Malte, Stephan

unten v. l.: Leonard, Dastin, Rano, Yannick, Sercan, Felix, Robin

Trainer: Stephan Piel, Volker Bittner

Trainingszeiten:	Montag	19:00 - 20:30 Uhr
	Mittwoch	19:00 - 20:30 Uhr
	Freitag	18:00 - 20:00 Uhr

Nach dem Gewinn der Meisterschaft konnte dann der Aufstieg in die Bezirksliga nach Siegen gegen SC Verl und Roland Beckum gefeiert werden.

Ausblick für die Saison 2009/2010 ist es, auch als Aufsteiger weit oben mitzuspielen. Dafür steht beiden Trainern Volker Bittner und Stephan Piel ein ausgezeichneter Kader zu Verfügung.

**B1 - Jugend**

hinten v. l.: Luca, Till, Lars, Felix, Maik, Jojo, Lukas, Max, Bastian, Martin, Rolf

unten v. l.: Leon, Simon, Rilind, Lasse, Niklas, Dustin, Kiyan, Remo, Marwin, Daniel

Trainer: Rolf Fritz, Martin Raschick

Trainingszeiten: Montag 17:30 - 19:00 Uhr  
Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr  
Freitag 17:00 - 18:30 Uhr

Nachdem die B-Jugend vor 2 Jahren den Aufstieg in die Bezirksliga geschafft hat, konnte in der letzten Saison sofort ein guter dritter Platz erreicht werden. Zudem wurde das Pokalfinale gegen den zwei Ligen höher spielenden VfL Theesen gewonnen, woraufhin man bis in das Viertelfinale des Westfalenpokals vordringen konnte. Erst hier war gegen die B-Junioren Bundesliga-mannschaft vom Lokalmatador Arminia Bielefeld Endstation.

Verstärkt mit den C-Jugend Aufsteigern zur Landesliga aus der letzten Saison, versuchen wir auch in dieser Saison wieder oben anzugreifen. Der große Spielerkader, der auch in der Breite sehr stark besetzt ist wird von Pico Fritz und Martin Raschick trainiert und man darf sicherlich darauf gespannt sein, was am Ende herauskommt!

**B2 - Jugend**

Der Kader der B2-Jugend: Michael, Simon, Moritz, Sören, Hannes, Leon Maximilian, Niklas, Oleg, Philipp, Adrian, Matthias, Charlie, Maximilian, Osman, Tom, Filmon, Lucas, Jan Moritz, Andreas, Ivan, Philipp

Trainer: Vithun Lingesarwan, Carsten Nacke, Betreuer Rüdiger Nacke

Trainingszeiten: Montag 19:00 - 20:30 Uhr  
Freitag 17:00 - 18:30 Uhr

Das Ziel der diesjährigen gut besetzten B2 vom VfR Wellensiek ist der Aufstieg. Deswegen kümmern sich die Trainer Vithunan Lingesarwan und Carsten Nacke um die spielerische Entwicklung der Mannschaft. Des Weiteren wird Rüdiger Nacke als Betreuer sich um die Jungs kümmern. Die Spieler, Eltern und Trainer erhoffen sich eine erfolgreiche Saison mit viel Spaß am Fußball, wo sich die Spieler sowohl fußballerisch als auch charakterlich weiterentwickeln werden.



**system e**  
*electronic business consulting*  
[www.system-e.com](http://www.system-e.com)



## C1 - Jugend



hinten v. l.: Andre, Julius, Manzi, Felix, Moritz, Marc, Daniel, Ole, Maximilian, Fabian  
unten v. l.: Manuel, Marco, Daniel, Cem, Won, Jannis, Felix, Maximilian, Leon

Trainer: Andre Pomikalek, Bayram Oezmen

Trainingszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr

Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte hat eine Jugendmannschaft die Landesliga erreicht. Mit viel Vorfreude gehen wir in die neue Saison. Wir haben uns in diesem Jahr einiges vorgenommen, so wollen wir auf jeden Fall in der Landesliga bleiben. Der Gewinn der letzjährigen Hallenkreismeisterschaft soll in diesem Jahr wiederholt und damit verteidigt werden. Der Kader der C1 besteht dieses Jahr aus 21 Spielern.

Die Vorbereitung war sehr gut und intensive, die Steigerung war von Woche zu Woche zu spüren. Deshalb sind wir jetzt bereit um das Projekt Landesliga anzugehen und freuen uns auf die Saison.

**C2 - Jugend**

hinten v. l.: Alex, Nils, Philipp, Tim, Emre, Filip, Lukas, Fynn, Hendrik, David, Nicolas, Marcel  
unten v. l.: Leon, Farhan, Hendrie, Dominick, Allesio, Ronny, Thilo, Tobias, Ilhay

Trainer: Alex Bittner, Marcel Bieder, Betreuer Günter Kramer

Trainingszeiten: Montag und Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr

Die Saison 2008/09 verlief für die C2 sehr durchwachsen, wenn gleich am Ende ein ordentlicher 6. Tabellenplatz herausprang. Die sehr junge Mannschaft um die Trainer Sören Viehmeister und Alex Bittner, kam nur schwer in die Saison, konnte sich aber gegen Ende fangen, und entzog sich rechtzeitig den Abstiegsrängen, so dass am Ende ein gesicherter Mittelfeldplatz stand. Zur neuen Saison verlässt Sören Viehmeister den Verein. Wir danken an dieser Stelle für seine Arbeit im Verein. Doch wo Trainer oder Spieler gehen, kommen auch neue, so der Fall bei Marcel Alexej Bieder, der seine Arbeit nach gelungenem Aufstieg mit der C3, nun in der C2 fortsetzt. Das Trainer- und Betreuerteam wird komplettiert durch den letztjährigen Trainer Alex Bittner und dem Betreuer Günther Kramer. Beide Trainer erhoffen sich viel von der Saison, für die viele neue Spieler den Weg an den Rottmanshof gefunden haben. Ziel: Aufstieg in die Bezirksliga!

**C3 - Jugend**

hinten v. l.: Maxi, Leon, Leon, Marcel, Niklas, Ali, Sezer, Niklas, Krijan, Elias, Finn, Aaron, Oliver, Beythulla

unten v. l.: Philipp, Onur, Robin, Marouf, Robin, Ugur, Burak, Paul, Jonas

Trainer: Oliver Hügelmeier, Beytullah Gür, Maxi Heidemann

Trainingszeiten: Mittwoch und Freitag 17:30 - 19:00 Uhr

Die Saison 2008/09 beendete die aus Spielern des jungen Jahrgangs bestehende Mannschaft der C3 auf einem sehr beachtlichen 3. Tabellenplatz, direkt hinter dem ungeschlagenem BSV West und dem SC Babenhausen. Dieser dritte Platz reichte am Ende sogar für den Aufstieg in die Kreisliga B, was Günther Kramer, dem stets engagiertem Betreuer und Trainer-Urgestein Thorsten Kranz einen gebührenden Abschied vom Trainerdasein bieten konnte. Emporkömmling Marcel Alexej Bieder welcher kurzfristig den Trainerjob übernahm, schien sich in seiner Annahme bestätigt aus der bunt gemischten Truppe eine schlagkräftige Truppe zusammenstellen zu können, und verlangte sofort eine Beförderung. Das Angebot der C2 lies nicht lange auf sich warten und somit, verliert die C3 ihren Aufstiegstrainer, aber gewinnt einen neuen sehr Engagierten Mann hinzu. Oliver Hügelmeier übernimmt zur neuen Saison zusammen mit Beytullah Gür und Maxi Heidemann die C3.

# Pizzeria Italia da Angelo

Original Italienische Pizza & Pasta

## PIZZA

7 SCHINKEN	5,00€	19 APOLLO	6,00€
8 BOLOGNESE	5,00€	20 PRIMAVERA	6,00€
9 VESUVIO	5,00€	21 MISTA	6,00€
10 MARGERITA	5,00€	22 CALZONE	6,00€
11 FUNGHI	5,50€	23 VEGETARIA	6,00€
12 ROMANA	5,50€	24 FRUTTI DE MARE	6,00€
13 CAPRI	5,50€	25 SPINAGHI	6,00€
14 NAPOLI	5,50€	26 SCHAFSKÄSE	6,00€
15 CAPRICIOSA	5,50€	27 GORGONZOLA	6,00€
16 QUATTRO STAGIONE	5,50€	28 KRABBEN	6,00€
17 HAWAII	5,00€	29 POMODORI	6,00€
18 COSA NOSTRA	6,00€	30 ITALIA	6,50€

# Pizzeria Italia

Inhaber: Angelo Rizzi

Carl von Ossietzkystr. 1c

( im Einkaufszentrum Büttmannshof )

33615 Bielefeld

Telefon: 0521 - 1360136

Demnächst neu: Schnitzel, Pommes, Frikadellen

VfR Wellensiek 1951 e.V.



Fußball Jugendabteilung

## D1 - Jugend



hinten v. l.: Timo, Jean-Piere, Lukas, Max, Evren, Dario, Chekudi, Cedric, Denis, Odisey  
unten v. l.: Joschua, Jasper, Laurenz, Pavithiran, Jonathan, Nils, Paul, Nicolas, Niklas, Cenk

Trainer: Odisey Dalipovski, Malte Siekmann

Trainingszeiten: Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr  
Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr

In der aktuellen Saison nimmt das Team die U13 (Jahrgang 97/98) wieder am Spielbetrieb der Bezirksliga Staffel 2 teil. Durch diese Maßnahme soll eine kontinuierliche Förderung sowie individuelle Ausbildung jedes einzelnen Spielers in technischer, taktischer und konditioneller Hinsicht gewährleistet werden. In der Phase des „goldenen Lernalters“ soll die Mannschaft an jedem Spieltag sich mit anderen Teams messen und sich weiterentwickeln.

**D-Jugend Gelb**

Kader der D-Jugend Gelb: Nadyar, Daniel, Cem Dennis, Leo Felix, Patrick, Max, Inanc, Tim, Luca, David, Moritz, Alex, Richard, Badi, Tarik, Tobias

Trainer: Patrick Krumney

Trainingszeiten:	Mittwoch	17:30 - 19:00 Uhr
	Freitag	15:30 - 17:00 Uhr

Unser Team D-Gelb besteht aus offensiven, kreativen jungen Spielern, die das Ziel verfolgen, so erfolgreich wie möglich zu spielen. Mit einem Trainingsprogramm von drei Trainingseinheiten in der Woche, legen wir Wert auf Disziplin, Zusammenhalt und ganz viel Spaß. Der Kader aus 16 Spielern ist sehr motiviert und bereit, sich in der kommenden Saison gegen alle Kreisligisten durchzusetzen.

Unser Motto: one for all and all for one.

**D-Jugend Schwarz**

Kader der D-Jugend Schwarz: Cornelius, Henoch, Karim, Simon, Benjamin, Nicolas, Robert, Tristan, Yasin, Till, Yannis, Fabian, Leif, Jan Niklas, Leander, Robert, Marcel, Benedikt, Henrik, Samuel

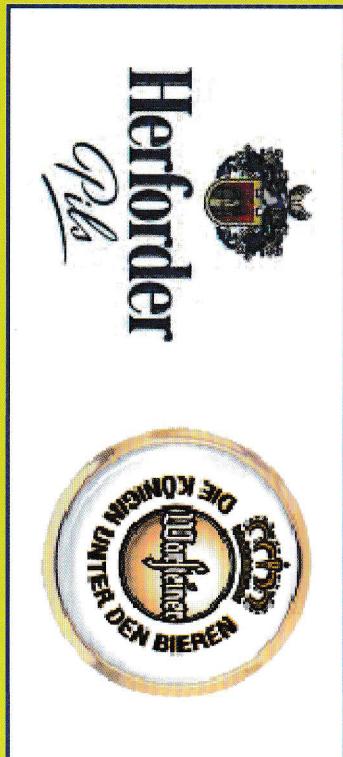
Trainer: Barbaros, Klaus Bitter

Trainingszeiten:	Mittwoch	17:30 - 19:00 Uhr
	Freitag	15:30 - 17:00 Uhr

Gut 20 fußballbegeisterte junge Spieler der Jahrgänge 1997 und 1998 bilden die D-Schwarz des VfR Wellensiek, die trotz starker Gegner in ihrer Staffel auf einen der vorderen Plätze in ihrer Liga in diesem Spieljahr hoffen. Etwas mehr als die Hälfte der Mannschaft kommen aus der ehemaligen E-Jugend und spielen nun das erste Jahr auf großem Feld und machen hier neue Spielerfahrungen. Der Haupt-Trikotsponsor ist das Autohaus Markötter in Bielefeld, Trainer ist Barbaros, Betreuer und Obmann Klaus Bitter.

Eckendorfer Straße 46 · Fax 05 21 - 3 75 44 · huwgetraenke@aol.com

Telefon 05 21 - 3 25 085 · [www.huwgetraenke.de](http://www.huwgetraenke.de)



# H & W Getränke

Getränkeabholmarkt · Partyservice  
Haus- und Firmenlieferung

## Kreativ TREFFPUNKT

vielfarbig - abwechslungsreich

- Bastelzubehör
- Schmucksystem Ring Ding
- Kursangebote für Kinder und Erwachsene
- Angebote für Freundinnen/Großmütter und Enkel...
- Für alle die gemeinsam etwas basteln möchten
- Kindergeburtstage
- Geschenkartikel

Ideen umsetzen...

Nimm Dir Zeit,  
sei kreativ!

Sylke Wulfmeyer  
Schneiderstr.40  
33613 Bielefeld  
Tel. 0521/890923  
[info@kreativ-treffpunkt.de](mailto:info@kreativ-treffpunkt.de)  
[www.kreativ-treffpunkt.de](http://www.kreativ-treffpunkt.de)

**Öffnungszeiten:**  
**Dienstags:** 10 bis 13 Uhr  
**Mittwochs:** 15 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

# EP: Electro T&H

ElectronicPartner



HAUSGERÄTE PROFIS, EIGENER KUNDENDIENST

32130 Enger, Wertherstraße 2

Tel. 05224 3209, Tel. 05422 925670, Fax 05224 979456

**Miele**  
Autorisierte  
Miele Kundendienst

**E1 - Jugend**

hinten v. l.: Alex, Andre, Stephan

mittel v. l.: Lennard, Sandro, Dean, Mattis, Kamran, Batuan, Fabian

unten v. l.: Lukas, Sharif, Marvin, Kilian, Damian, Ben

Trainer: Andre Scherlies, Stephan Piel, Alex Bittner

Trainingszeiten: Dienstag 16:30 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 16:30 - 18:00 Uhr

Die E1 der Saison 2009/2010 hat 13 Spieler und werden von Andre, Stephan und Alex trainiert. Da wir eine sehr intensive und lange Vorbereitung hatten und die Spieler mit sehr viel Spaß und Ehrgeiz bei der Sache waren, denken wir, dass wir ganz oben mitspielen werden. Da wir zu dritt die Mannschaft trainieren haben wir die Zeit auf jeden Spieler einzugehen und ein sehr umfangreiches, intensives Training durchzuführen.

**E2 - Jugend**

hinten v. l.: Ercan, Philipp, Eric, Berke, Sertan, Ismail, Noah, Ben, Leon, Rüdiger

unten v. l.: John, Elias, Louis, Marcel, Lucas, Fynn, Hogir

Trainer: Rüdiger Fritz, Ercan Hammermann

Trainingszeiten: Montag 16:00 - 17:15 Uhr  
Mittwoch 16:00 - 17:15 Uhr

Der Kerntruppe dieser Mannschaft ist die bisherige F1. Mit sechs Spielern aus der letztjährigen E2 und drei neuen Spielern harmoniert die Mannschaft nach den ersten Trainingsinhalten schon sehr gut miteinander. Das Saisonziel des Teams und den beiden hoch motivierten Trainern Rüdiger und Ercan ist es, in der Liga gut mitspielen und die Saison im oberen Tabellendrittelf abzuschließen.

**E3 - Jugend**

hinten v. l.: Kazim, Kerim, Meron, Samuel, Daniel, Henry, Nail, Leonhardt, Steven, Michael

unten v. l.: Marco, Kerem, Ibo, Kerim, Marios

Es fehlen: Miles, Johannes, Julius

Trainer: Michael Hage, Kazim Kurt

Trainingszeiten: Dienstag 16:00 - 17:15 Uhr  
Freitag 15:30 - 17:00 Uhr

Wir haben eine gute Mischung von älterem und jüngerem Jahrgang, zur Zeit insgesamt 15 Spieler und ein Torwart. Die Jungs nehmen alle begeistert diszipliniert an den Trainingseinheiten teil. Mit gutem Teamgeist und attraktiven Fußball wollen wir in der aktuellen Saison auf jeden Fall im oberen Bereich mitspielen und möglichst viele Spiele gewinnen. Wir werden neben den spielerischen und taktischen Bereich auch darauf achten, dass der Spaß am Fußball nicht zu kurz kommt und der Teamgeist für jeden spürbar ist.

Wir freuen uns gemeinsam auf eine erfolgreiche und spannende Saison !

Michael Hage

**E4 - Jugend**

hinten v. l.: Alper, Marvin, Tom Luca, Mutasem, Hendrik, Okan, Osman

unten v. l.: Paul, Peter, Justin, Jase, Milan

Trainer: Alper Marangoz, Osman Gür

Trainingszeiten: Dienstag 16:00 - 17:15 Uhr  
Freitag 15:30 - 17:00 Uhr

Die E4-Jugend ist eine neu formierte Mannschaft mit vielen neuen Gesichtern. Wir wollen das die Kinder Spaß beim Fußballspielen bekommen, aber dies auch mit guten Leistungen bei unseren Spielen zeigen. Wir hoffen, dass wir diese Saison mit einem guten oberen Platz beenden.



 **Rosenhof**  
Ristorante · Pizzeria · Café

### Für unvergessliche Momente

Wir bieten Ihnen den perfekten Rahmen für stilvolle Feiern inmitten unberührter Natur. Lassen Sie sich verzaubern von dem mediterranen Flair unseres Hauses und genießen Sie vollkommene Gastlichkeit. Wir verwöhnen Sie mit liebevollen Details und ausgesuchten italienischen Spezialitäten.

Feierlichkeiten von 70 bis 120 Personen, im Restaurant, Saal oder auf unserer großen Sonnenterrasse, bis hin zu unserem Partyservice für Feierlichkeiten außer Haus haben Sie die Wahl. Ab 15.50 € kredenzten wir Ihnen unsere köstlichen italienischen kalt/warmen Buffets.

Wiegandweg 49 | 33619 Bielefeld (Großdornberg)  
Telefon 0521-101619 oder 163185 | Fax 0521-163185

#### Öffnungszeiten:

Di.-Sa. 11.30-14.30 Uhr, 17.30-24.00 Uhr  
So. 12.00-22.00 Uhr Montag Ruhetag (außer Feiertags)

Buffetzeiten: Fr. + Sa., 18.00-21.30 Uhr , So. 12.00-14.30 Uhr



[www.rosenhof-bielefeld.de](http://www.rosenhof-bielefeld.de)

Spielplatz für Kinder!  
Essen in freier Natur  
auf unserer grossen Terrasse



### F1 - Jugend



hinten v. l.: Nils, Pascal, Tolga, Nick, Luca, Matthis, Jarno

unten v. l.: Bruno, Agon, Luis, Cem, Marc-Constantin, Benedikt

Teamsponsor: HAGE Dienstleistungen

Trainer: Volker Lyding, Tobias Kranz

Trainingszeiten: Montag 16:00 - 17:15 Uhr  
Mittwoch 16:00 - 17:15 Uhr

Spitze Jungs ! Was sich die Kicker der letztjährigen F2 in der Saison 2008/09 (ungeschlagen) erarbeitet haben, ist einfach toll. Der Kern der Truppe spielt schon seit Minikickerzeiten (Hallenkreismeister 2008) zusammen und wurde durch einige Neuzugänge ergänzt.

Auch bei zahlreichen Turnieren stellten die Kicker immer wieder unter Beweis, wie schön Sie Fußball spielen können. Jetzt spielen wir als F1 und wollen eine tolle Serie spielen.

Rückblickend auf die letzte Saison kann ich wirklich stolz auf Euch sein.

Ich möchte mich an dieser Stelle für eine tolle Saison bei Euch bedanken !

Dank auch an Tobias Kranz und die Eltern, die mich in allen Bereichen fleißig unterstützt haben.

Volker Lyding

**F2 - Jugend**

hinten v. l.: Ralph, Ingo

mitte v. l.: Greta, Laurenz, Luis, Darioush, Sammy, Lenny

unten v. l.: Fabian, Francis, Arnold, Florian, Lukas, Jonah

Trainer: Ingo Hannemann, Ralph Blome

Trainingszeiten: Montag 16:00 - 17:15 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 17:15 Uhr

Gestern noch Mini-Kicker und heute in der F-Jugend. Die jetzige F2 ist aus den Mini-Kickermannschaften 1 und 2 der Saison 2008/09 und Spielern aus der alten F2 entstanden. Die Mini-Kicker wurden im Herbst 2008 durch eine große Anzahl an Neuanmeldungen aufgeteilt, wobei die 1. Mannschaft die komplette Saison erfolgreich durchgespielt hat.

Die 2. Mannschaft wurde zur Rückrunde nachgemeldet und konnte an die Erfolge der 1. Mannschaft anknüpfen.

**F3 - Jugend**

hinten v. l.: Dominik, Jörg

mitte v. l.: Jannis, Theo, Tobias, Göksin, Phillip, Julius, Alwalid

unten v. l.: Dominik, Emir, Marlen, Samuel, Baris, Moritz, Marko, Benedikt

Trainer: Jörg Knauer, Marcel Kulitza, Dominik Kuck

Trainingszeiten: Montag 16:00 - 17:15 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 17:15 Uhr

Die Trainer Dominik, Marcel und Jörg freuen sich auf die neue Saison 2009/2010. Wir werden mit 5 Spielern aus der alten F3 und der Auffrischung von den Minikickern eine Tolle Serie spielen.

Die Trainer und natürlich die ganze Mannschaft werden alles geben. TOI-TOI-TOI

**COPY**

AM KESSELBRINK  
**SHOP**

WERNER-BOCK-STRASSE 1 • 33602 BIELEFELD • TEL. 12 25 11 • NÄHE ARBEITSAMT

- s / w Fotokopien mit Sorter und Originaleinzug für 4 ct
- digitale s / w und Farbkopien
- Fotokopien bis A3
- Offsetdrucke für Handzettel, Broschüren usw. inklusive aller Weiterverarbeitungen

Ausdrucken  
Ihrer Dateien über  
PC-System

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 9:00 - 18:30  
Sa 9:00 - 14:00



# Fahrsschule

[www.Karsten-Salzmann.de](http://www.Karsten-Salzmann.de)

Am Rottmannshof 1  
33619 Bielefeld

Büro 0521 / 80 15 104

Auto 0176 / 700 606 43

[Info@Karsten-Salzmann.de](mailto:Info@Karsten-Salzmann.de)



VfR Wellensiek 1951 e.V.

Fußball Jugendabteilung

## Minikicker Schwarz und Minikicker Gelb



hinten v. l.: Trainer Lukas, Nick, Yannick, Ole, Trainer Götz, Jannis, Kevin, Jasko,  
Bruno Trainer Stefan

unten v. l.: Serkan, Josua, Fynn, Valerio, Cebraill, Julius, Mathis, Noah

Trainer: Götz Berkefeld, Stefan Eckelmann, Lukas Berkefeld

Trainingszeiten: Dienstag 16:00 - 17:15 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 17:15 Uhr

Bis zu 20 Minikicker und 15 Bambinis tummeln sich, mit wachsender Begeisterung, zwei mal wöchentlich auf dem Kunstrasenplatz.

Die Trainer haben, neben der Umsetzung der Trainingsinhalte, alle Hände voll zu tun um allen Kindern gerechte zu werden.

Nach diversen Turniersiegen als Bambinis, gehen wir mit einer positiven Erwartungshaltung in die erste Saison als Minikicker.

# Apotheke am Wellensiek



## Wir helfen weiter!

Apothekerin Katja Wrede & Team

- Phytopharmazie
- Fragen zu Homöopathie
- Biochemie
- Schwangerschaft und Femreise- Stillzeit
- Impfberatung Kosmetik
- Kompressionsstrümpfe Diabetikerversorgung
- Ernährungsberatung

Zustelldienst: bis 15 Uhr bestellt 18 Uhr gebracht



**Wertherstraße 267 · 33619 Bielefeld**  
**Telefon 10 12 36**

Haushaltsauflösungen  
und Entrümpelungen

# ALDINGO

Dienstleistungen  
aller Art

**Ingo Hannemann**

Holbeinstraße 14 a  
33615 Bielefeld  
Telefon: 05 21 - 9 82 47 50  
Mobil: 01 74 - 3 81 08 80  
E-Mail: [ingohnnmnn@aol.com](mailto:ingohnnmnn@aol.com)

Gräuterladen  
Paracelsus

Öffnungszeiten  
MONTAG BIS SAMSTAG  
9 UHR BIS 13 UHR  
DI. UND DO. 15 - 18 UHR

Seid über 25 Jahren

Heinrich Scheller

Heilpraktiker • Phytotherapeut  
Dozent

Bolbrinkersweg 32

33617 Bielefeld

Telefon 0521 / 14 18 65

Telefax 0521 / 15 23 63

[h.scheller@gmx.de](mailto:h.scheller@gmx.de)

[www.kraeuterladen-paracelsus.de](http://www.kraeuterladen-paracelsus.de)



**Wulfmeyer GmbH**  
Schneiderstr. 40a · 33613 Bielefeld

- Transporte
- Baustoffe
- Erdbau

**Impressionen / Rückblick VfR Sommer Cup 2009**

Einfach super - der **VfR Sommer Cup** !

Obwohl der **VfR Sommer Cup** erst im letzten Jahr ins Leben gerufen wurde, war das Interesse auch in diesem Jahr wieder riesengroß. Problemlos konnte ein großes Teilnehmerfeld zusammengestellt werden, so dass 20 Mannschaften aus den verschiedensten Fußballkreisen jeden Tag dabei waren.

Mit ca. 200 Spielern pro Turniertag und geschätzten 600 fußballbegeisterten Gästen erlebten alle ein spannendes Turnier mit vielen schönen Toren und fairen Spielen.

Der **VfR Sommer Cup** 2009 war ein voller Erfolg für alle Beteiligten und hat alle Erwartungen übertroffen.

Wir freuen uns schon auf den **VfR Sommer Cup** 2010.

Vielen Dank an dieser Stelle noch einmal an alle Mannschaften, Betreuer und Helfer, ohne die solch ein Event nicht möglich gewesen wäre.

Ein besonderes Dankeschön für die Unterstützung an beiden Tagen unserem Sponsor: **HAGE DIENSTLEISTUNGEN**.

Mit sportlichen Grüßen,  
die Jugendabteilung



Bevor die Spieler am Tagesende ihre jeweiligen Siegerurkunden überreicht bekamen, wurden noch weitere Auszeichnungen vergeben.

Der beste Torschütze des F-Jugendturniers mit 9 Toren war **TOLGA DOGAN** vom VfR Wellensiek. Der beste Spieler kam vom TuS Amshausen und der beste Torwart von Union Vilsendorf.

Hier die Platzierungen der ersten drei F-Jugend Mannschaften.

1. TuS Leopoldshöhe
2. TuS Amshausen
3. VfR Wellensiek 2

Auch bei den E-Junioren gab es weitere Auszeichnungen. Der beste Torwart des E-Jugendturniers war **YASIN KURTUL** vom VfR Wellensiek. Der beste Spieler kam vom VfL Theesen und der beste Torschütze aus Elverdissen.

Hier die Platzierungen der ersten drei E-Jugend Mannschaften.

1. VfR Wellensiek 1
2. TuS Leopoldshöhe
3. TV Elverdissen



## Herzlichen Dank

an alle, die zum Erscheinen dieses Heftes beigetragen haben !

Wir bitten unsere Leserinnen und Leser, den Anzeigen besondere Aufmerksamkeit zu schenken und beim Einkauf oder bei der Inanspruchnahme von Dienstleistungen die Inserenten zu berücksichtigen.

### Wichtige Termine des VfR Wellensiek:

7.November 2009 Oktoberfest im VfR Treff

Dezember 2009 Weihnachtsmarkt der Jugendabteilung auf dem Sportplatz

Januar / Februar 2010 Hallenturniere des VfR in der Laborschule

Himmelfahrt 2010 C-Jugend-Turnier

Juni 2010 Sommer Cup

### Impressum

Herausgeber: VfR Wellensiek e. V.

Redaktion: VfR Wellensiek, Volker Johst, Elmar Wolff, Volker Bittner

Anzeigenkoordination: Michael Hage

Design, Heft-Layout, Bilder: Volker Lyding

Auflage: 800

Alle Texte, Fotos und Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt,  
weitere Verwendung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung gestattet.

# KRONENSTÜBCHEN

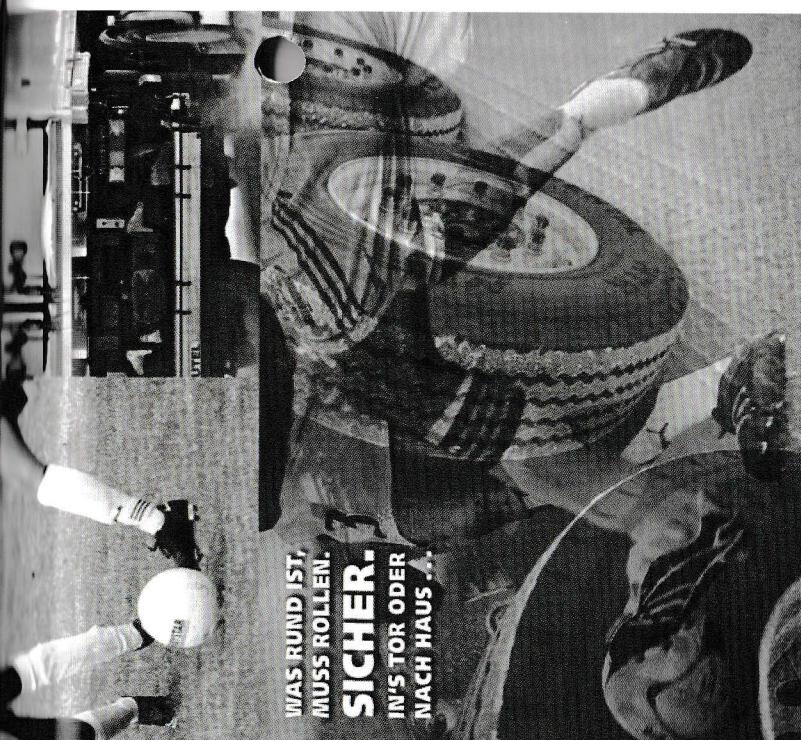
20 Jahre Familientradition

Bahnhofstraße 47 - 33602 Bielefeld  
Telefon 0521 / 17 74 01

Öffnungszeiten täglich 10:00 Uhr - 01:00 Uhr

Deutsche und Griechische Spezialitäten

Sky Sport u.a. mit Fußball Arminia Bielefeld



**NUTZFAHRZEUGTECHNIK  
NORBERT WITZKE**

Reparaturen aller Art  
LKW · Anhänger · Trailer  
Elektronische Sicherheitsysteme  
Diagnose · Wartung · Reparatur  
AU · SP · Tacho · Täglich TÜV-Abnahme

268 Seiten starker Katalog mit:  
• Vereinsausstattungen  
• Sportplatzbedarf  
• Trainings-Geräte  
• Vereinsbedarf u. v.m.

Hotline:  
0 54 94/98 88-0  
E-Mail:  
info@sport-hoeckmann.de

**www.sport-hoeckmann.de**